

Zeitschrift: Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

Band: 86 (1979)

Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

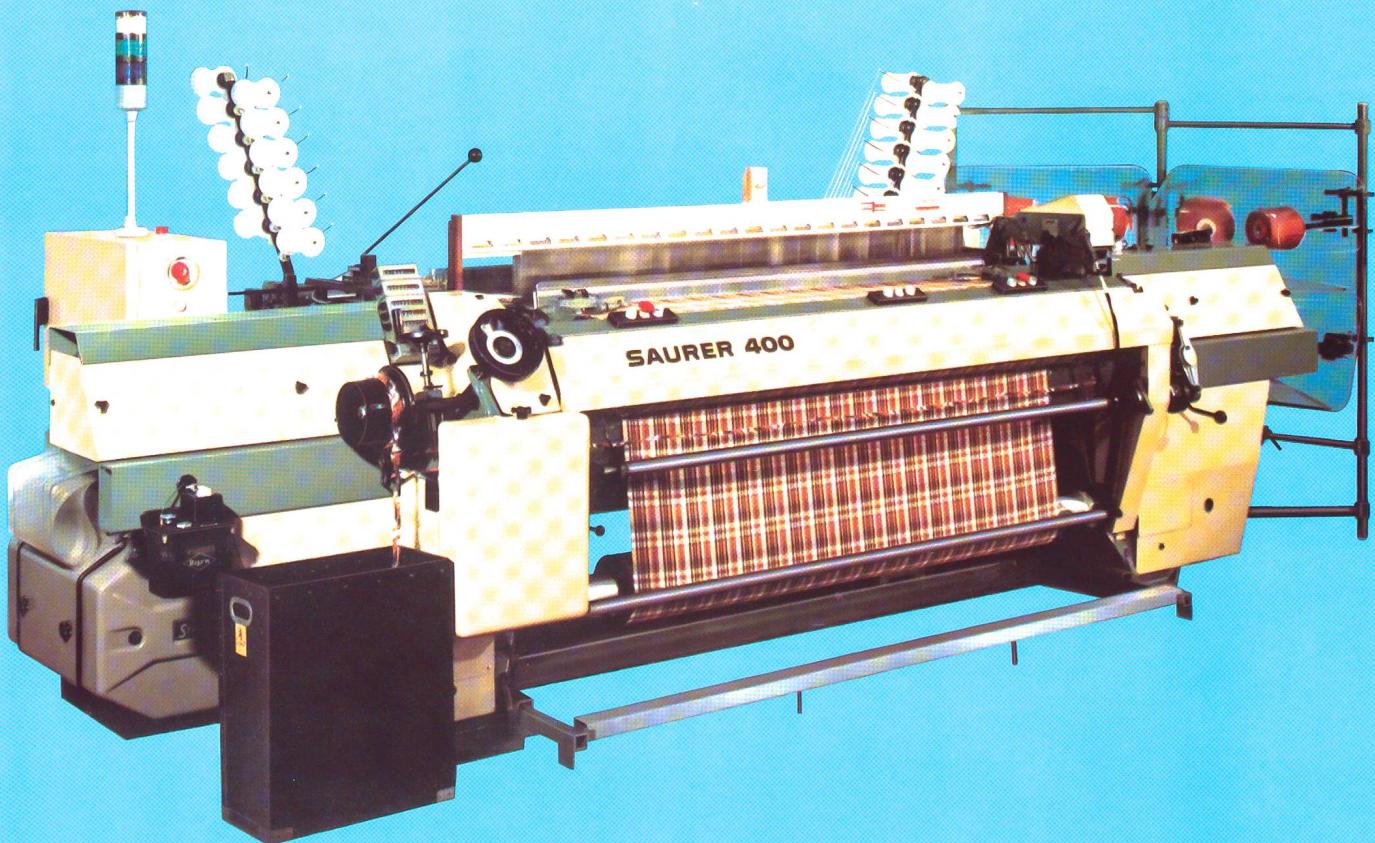
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Eine vielversprechende Entwicklung:



SAURER 400

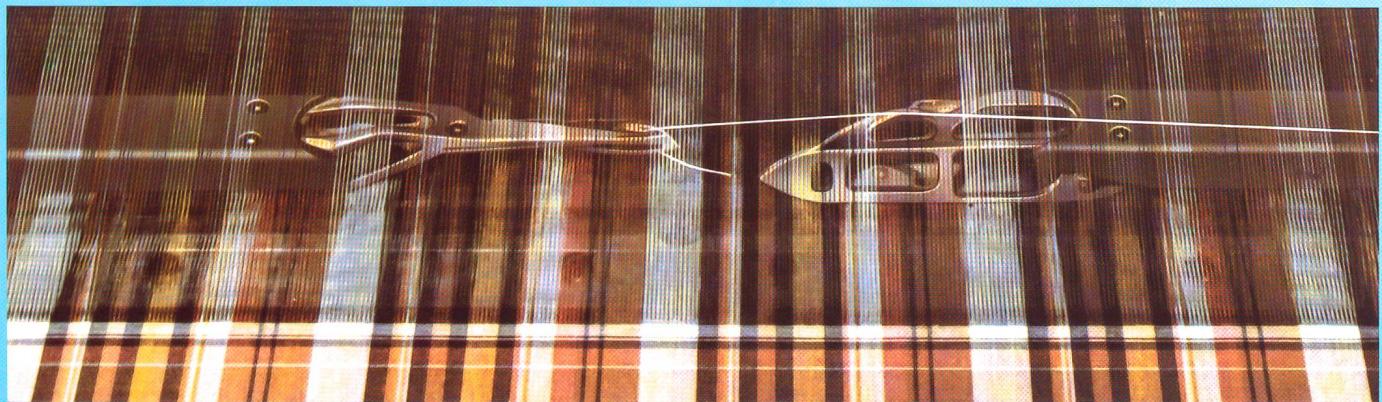
die neue schützenlose Webmaschine,
welche die Produktivität Ihrer Weberei
steigern wird!

SAURER 400:
ein Spitzenprodukt der SAURER-
Textilmaschinen-Gruppe



SAURER 400

die schützenlose Webmaschine!



Schussfadenübergabe in der Fachmitte

Besondere Merkmale

- Spitzenübergabe.
- Schnitt-, Einlege- und Schmelzkanten.
- Arbeitsbereich bis 60 cm unter der Nennbreite.
- Automatische Schmierung.
- Elektronische Steuerung.
- Mechanischer oder elektrischer Kettfadenwächter.
- Regulator synchronisiert mit der Schussuchvorrichtung.
- Hohe Leistungen:
325 T/min. in 185 cm Blattbreite,
300 T/min. in 205 cm Blattbreite.

- Wartungsfreundlich.
- Niedriger Lärmpegel.
- Grosse Sicherheit für das Bedienungspersonal.
- Einfache Maschineneinstellungen.

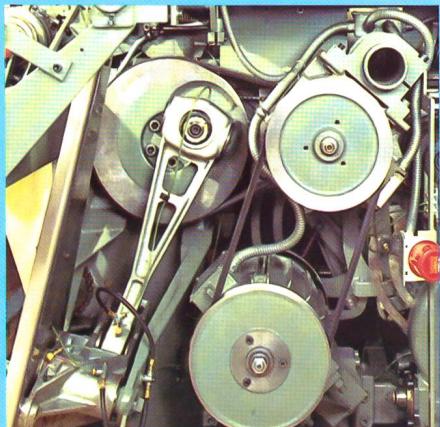
Anwendungsbereiche

- Wolle.
- Baumwolle.
- Chemiefasern.
- Die grosse Vielseitigkeit erlaubt die Herstellung von Artikeln aus Endlos-

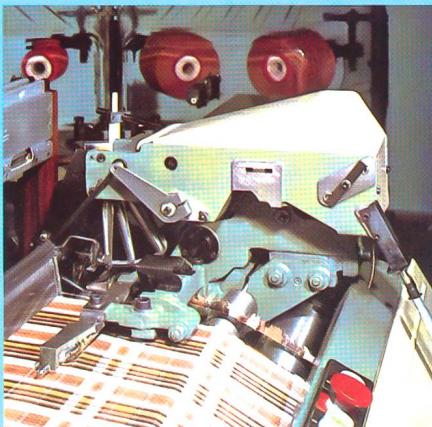
garnen von 4,5 tex bis zu groben Streichgarnen von 650 tex (Nm 1,5).

Sortiment

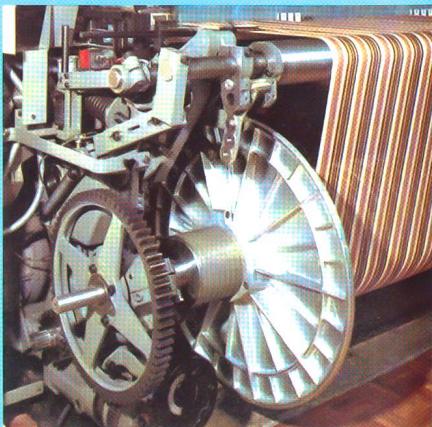
- Einfarbenmaschine.
- Schussmischer.
- Vierfarbenmaschine.
- Blattbreiten: 185 und 205 cm.
- Fachbildung:
positive Schaftmaschine,
Jacquardmaschine,
Exzentermaschine.



Maschinenantrieb (ohne Verdeck)



Farbwähler



Dämmapparat mit Streichbaum

SAURER-TEXTILMASCHINEN-GRUPPE

Zwirnmaschinen / Webmaschinen / Stickmaschinen

AG ADOLPH SAURER
CH-9320 Arbon
Tel. 071/46 9111 Telex 77444



SAURER-ALLMA GMBH
D-8960 Kempten
Tel. (0831) 688 Telex 05 4845



SAURER-DIEDERICHS SA
F-38317 Bourgoin-Jallieu
Tel. (74) 93 85 60 Telex 300 525



ITMA 79

HANNOVER

8. Internationale Textilmaschinen-Ausstellung 2.-11. Oktober 1979

CEMATEX - Comité Européen des Constructeurs de Matériel Textile



Die ITMA 79
erwartet Sie.

Einladungen mit Bestellkarten
für Besucherausweis, Katalog und
Zimmer verschickt das

ITMA 79-Organisationskomitee, Messegelände, D-3000 Hannover 82
Telefon: (0511) 89-2611 · Telex: 09 22 728

Bestellen Sie frühzeitig Ihren persönlichen Besucherausweis.

LUMILUX

die neue Fluoreszenzlampe



mit 10% Energieersparnis

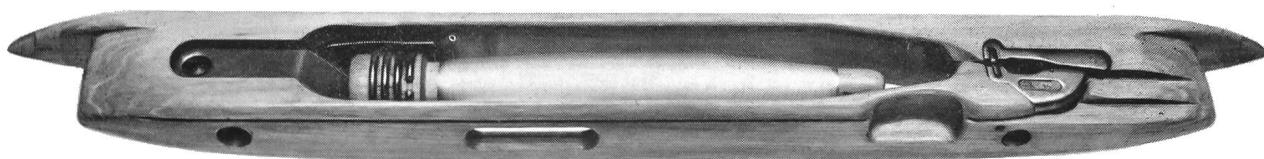
- Maximale Helligkeit
- De Luxe-Farbwiedergabe
- Einfach austauschbar

Verlangen Sie die LUMILUX-Dokumentation
bei OSRAM AG, Postfach 638, 8401 Winterthur.

OSRAM

STK

Stahel + König AG Webschützenfabrik CH-8340 Hinwil



Telefon 01 937 15 25
Telex 75 388 stako ch
Telegramm Stahelkoeng Hinwil

**Individuelle Beratung –
optimale Problemlösung**



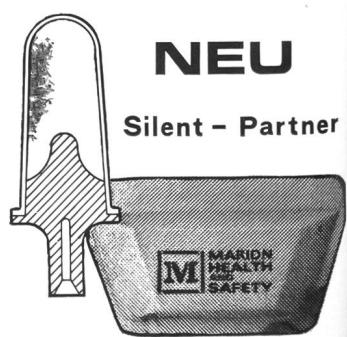
Lärmprobleme

Verlangen Sie bitte
unverbindlich
Muster und
Offerte

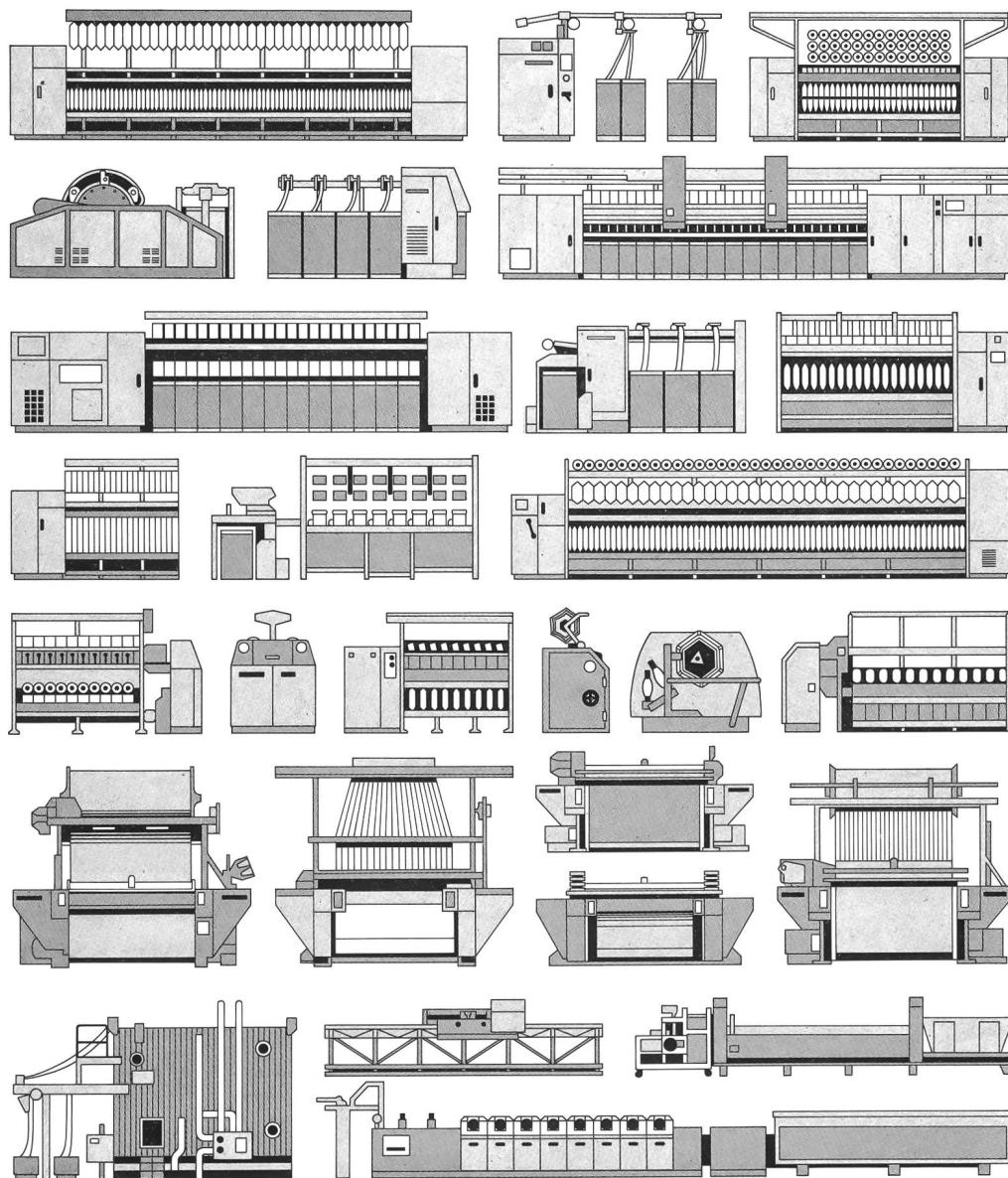
UNFALL-VERHÜTUNG

Neu!
DECI-DAMP

Tel. 01 99 53 72
Walter Gyr AG
Haldenstr. 41
8908 Hedingen

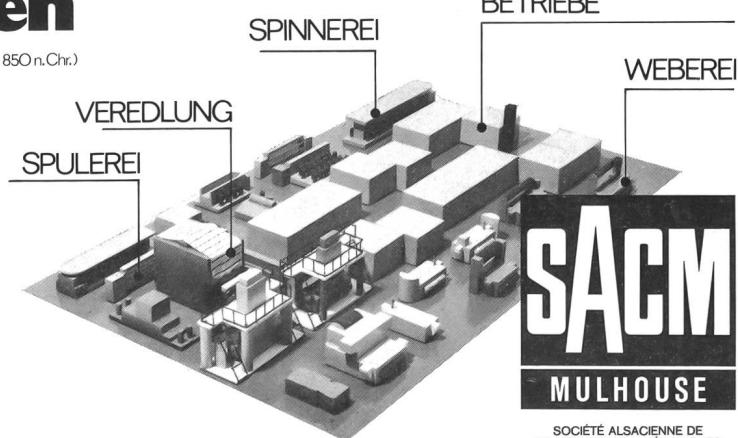


Antiseptischer
Silikon-Pfropfen



**die Zeiten ändern sich-
und wir ändern uns
mit ihnen**

(LOTHAR I. um 850 n.Chr.)



KOMPLETTE
SCHLÜSSELFERTIGE
BETRIEBE

WEBEREI

ITMA 79 / HALL 19

SOCIÉTÉ ALSACIENNE DE
CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES
DE MULHOUSE
B.P. 1210 - 68054 MULHOUSE CEDEX
TÉLÉPHONE : (89) 46.01.08

Hydr. Schützenauffangpuffer
Hochverzugsriemchen
Einlaufrollen
Bremsleder
Spindelbänder
Walzenüberzüge
Antriebsriemen
Förderbänder
Kunststoffteile für Maschinenbau
Schlagkappen
Peitschenpuffer
Picker usw.



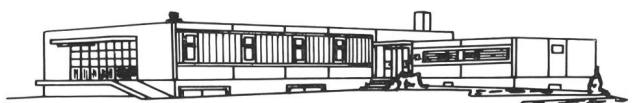
POLYDUR®
RAPPTEX®
RAPPLON®
POLYTAN®
LEADER®
HEVALOID®
SUSTAMID®

LEDER & CO. AG

8640 Rapperswil

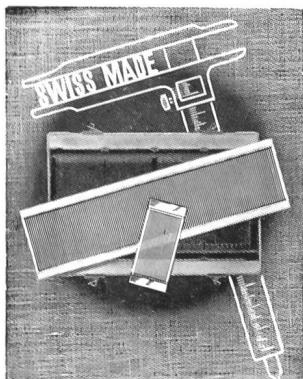
Vertretungen in vielen Ländern aller Kontinente

Telefon 055 21 81 71 / Telex 75572



Fasertransportleitungen – Dampfabzughäuben – Leitungszubehörteile

Apparatebau – Schlosserei – Spenglerei AG, 8636 Wald, Telefon 055 95 24 00



H. Bertschinger, 8621 Wetzikon ZH

Telefon 01 930 06 12

Webeblätter für alle Gewebearten in Kunststoff- und Zinnbund
Ab Lager: Spiralfedern (Durchlaufkluppen) in allen Breiten

HONEX-Webschützen-Einfädler

Unsere
Spezialität
seit über
25 Jahren!



In unserem reichhaltigen Programm finden Sie für jedes Webproblem den richtigen Einfädler.

Informieren Sie sich bei Ihrem Webschützen-Lieferanten oder bei uns.



HONEX AG

Webschützen-Einfädlerfabrik
8620 Wetzikon
Telefon 01 932 19 44

hefti

F. Hefti & Co. AG, 8776 Hätsingen

Telefon 058 84 11 51



Nouveauté-
Streichgarne
für
Heimtextilien

Monsanto



Bewährte Produkte für Schlichterei
und Appretur:

Dr. Hans Merkel GmbH & Co. KG
D-7440 Nürtingen

Vertretung:

Albert Isliker & Co. AG, 8050 Zürich
Telefon 01 48 31 60

Bänder

ALLER ART

IN BÄUMWOLLE, LEINEN, GLAS-
UND KUNSTFASERN

E. SCHNEEBERGER AG

BANDFABRIK

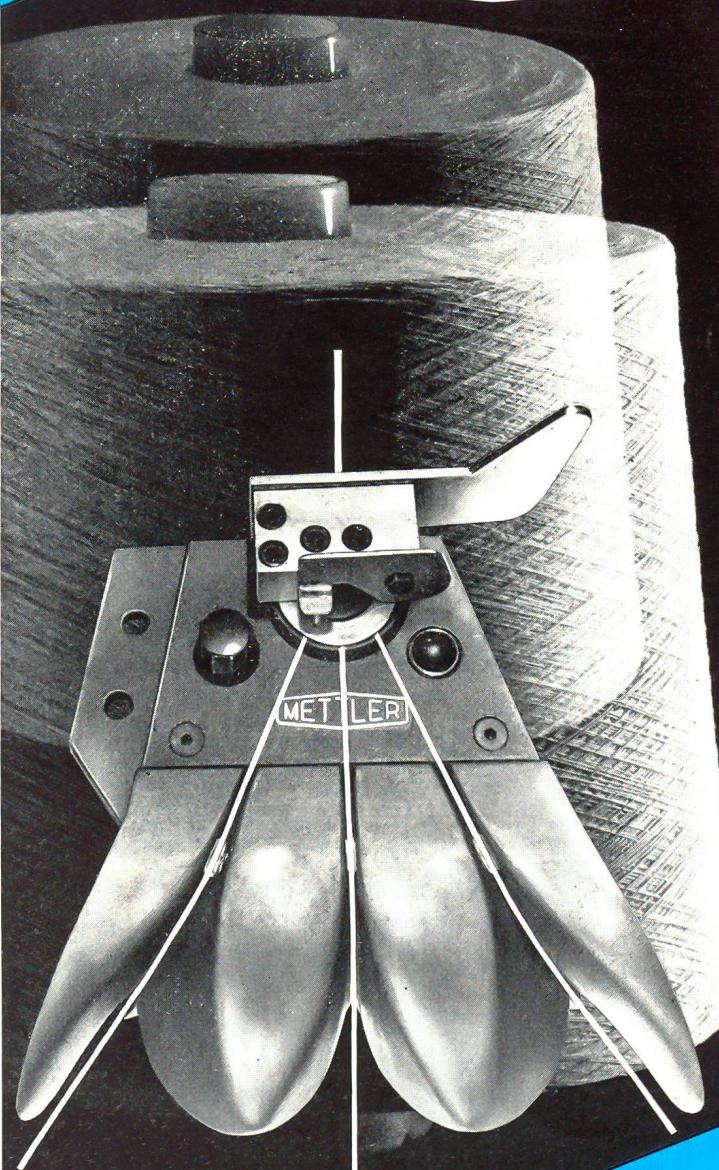
UNTERKULM b. Aarau

Tel. 064/461070



Fachmaschinen für feine und
grobe Garne, Hub 127 mm bis
250 mm liefern perfekte Fach-
spulen für Ring- oder Doppel-
draht-Zwirnmaschinen

METTLER



AG Fr. Mettler's Söhne, Maschinenfabrik, CH-6415 Arth (Schweiz)
Tel. 041/82 13 64, Telex: 78 488, Telegramm: Gas Arthschwyz

Besuchen Sie uns auf der ITMA in Hannover, Halle 5, Stand 200/01

Weltweit das größte Angebot!

Rund 1000 Unternehmen präsentieren in Köln internationale Herren-Mode aus 35 Ländern. Ein Weltangebot mit mehr als 3400 Kollektionen erwartet Sie und weitere 30272 Einkäufer (August 1978). Nur, wer in Köln vergleicht und ordert, erreicht die günstigste Offerte. Am besten: Sie buchen Ihre Reise sofort.

**Vertretung in der Schweiz und
Fürstentum Liechtenstein:
Handelskammer Deutschland-
Schweiz, Talacker 41, 8001 Zürich
Telefon Nr. 01/2213702
Telex 52684**

**Tip für Messebesucher: Beachten
Sie die speziellen Reiseangebote
der Reisebüros.**

*Freitag 24. 8. bis
Sonntag 26. 8. 79*

1/4 JAHRHUNDERT

Internationale
Herren-Mode
Woche Köln



Ringgarne und Rotorgarne

Baumwolle
Modalfasern
Polyester
Diolen Typ 12

Mischgarne

Flammen- garne

spinnerei langnau

8135 Langnau am Albis
Telefon 01 713 27 11
Telex 57 723



**eskimo®
textil ag**

Wir sind Spezialisten im Walken, Rauen, Fransendrehen,
Scheren sowie Dekatieren und haben freie Kapazitäten für
Veredlungsaufträge

Unser Herr Wiggli steht Ihnen für Auskünfte gerne zur Ver-
fügung.

Eskimo Textil AG, 8422 Pfungen, Telefon 052 31 15 51

SWISSwell
Ihr Spezialist für Wellkarton-
Verpackungen



Tel. 061 88 23 81

SWISSwell

Wellkarton AG Möhlin
Industriestrasse, 4313 Möhlin, Telex: swell 62051

ZANGS

79

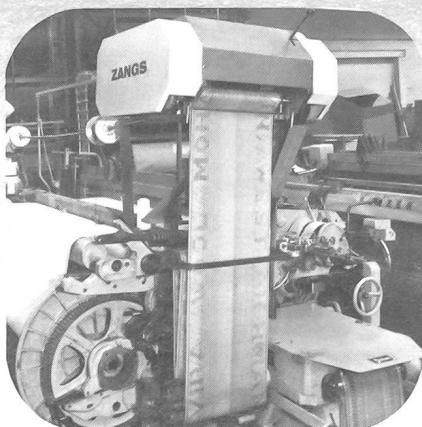
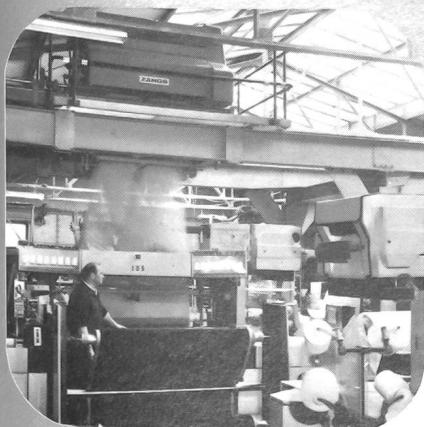
ITMA
HANNOVER
HALLE 19

Besuchen Sie uns auf der größten internationalen Messe des Textilmaschinenbaus. Kombiniert mit verschiedenen Webmaschinentypen demonstrieren wir

unser neuestes Fachbildemaschinen-Programm, dazu unsere mechanischen und elektronischen Atelierschiffen/-Anlagen.

das maschinenprogramm für die gesamte weberei: exzenter schaft jacquard atelier

Maschinenfabrik
Carl Zangs
Aktiengesellschaft
Postfach 1966
D-4150 Krefeld
BR Deutschland
Telefon (0 21 51) 82 51
Telex 08 53 729



ZANGS

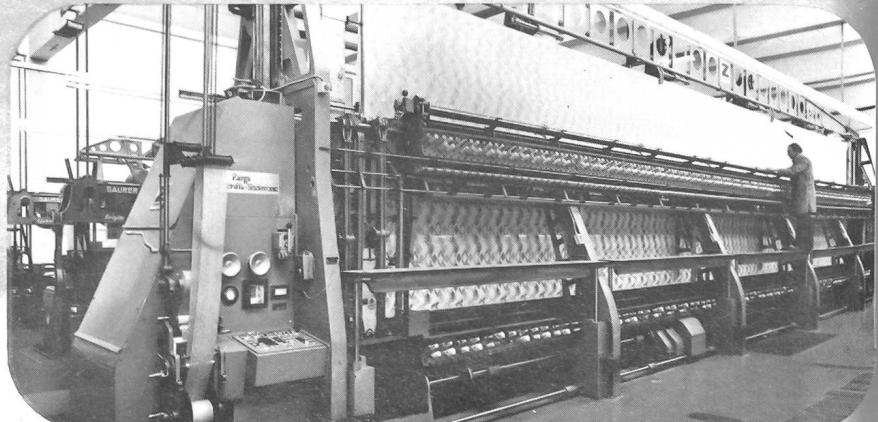
79

IMB ITMA
KÖLN HANNOVER
HALLE 14 OG HALLE 19

Besuchen Sie uns auf den großen internationalen Messen des Textilmaschinenbaus und informieren Sie sich über unser neuestes Stickmaschinen-Programm sowie unsere Zubehörmaschinen für die Stickerei.

das maschinenprogramm
für die gesamte stickerei:

multi-stickmatic®
multi-sticktronic®
schiffli-stickmatic®
schiffli-sticktronic®
atelier



Maschinenfabrik
Carl Zangs
Aktiengesellschaft
Postfach 1966
D-4150 Krefeld
BR Deutschland
Telefon (0 2151) 82 51
Telex 08 53 729



Neuer Schussfadenspeicher IWF 6107

Der Schussfadenspeicher 6107 ist mit einer automatischen Geschwindigkeitsregulierung (Pat. angem.) ausgestattet. Um der Gefahr der Funkenbildung (wie sie beim Gleichstrommotor vorkommen kann) zu begegnen, wird das IWF 6107 mit einem 3-Phasen-Wechselstrommotor angetrieben. Das IWF 6107 lässt sich leicht einfädeln.

Das IWF 6107 hat eine schwenkbare Haube für die Ballonkontrolle.

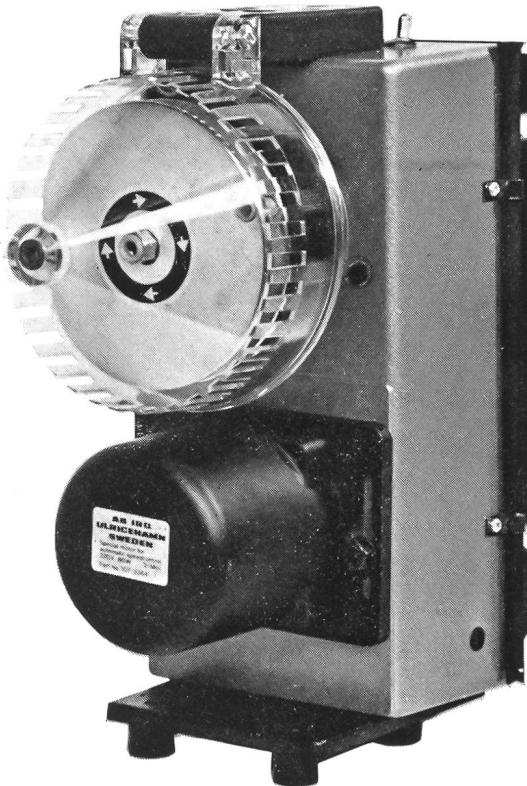
IWF 6107 = keine Probleme durch Verschmutzung bei Verarbeitung von Fasergarnen und sehr exakte Steuerung der Garnreserve.

Das IWF 6107 lässt sich leicht an alle schützenlosen Webmaschinen anbauen.

Garngeschwindigkeit bis 1000 m/Min.

Anschlussspannung universal 200...600 Volt, 50...60 Hz.

Das IRO IWF 6107 bietet konstante Abzugsspannung, dadurch bessere Gewebequalitäten und höhere Produktion. Ein Versuch lohnt sich!



IROPA AG

Zugerstrasse 8a, 6340 Baar, Tel. 042 31 60 22, Telex 78 954

**edrum
hatt's**

*die guten Ideen
für Ihre
Musteraufmachung*

EDRUM AG
Musterkartensfabrik
Förlibuckstr. 151
8037 Zürich
Tel. 01/ 44 67 76-78

7905/6

★ zu günstigen Preisen
★ für jede Auflage
★ in jeder Ausführung
verlangen Sie unsere
ausführliche
Gratis-Dokumentation

GARNTRÄGER AUS PAPIER UND KUNSTSTOFF



Welche ist für Sie die Richtige?

Für uns eine berechtigte Frage. Denn wir können auf jeden Ihrer Wünsche eingehen. Ob Sie dem neuen Trend folgen und OE-(Open end) Hülsen verwenden, oder mit Ringspinn-, Kreuzspul- oder zylindrischen Hülsen arbeiten, wir haben die Hülse, die Sie brauchen. In optimaler Qualität. Auf Wunsch sogar in Spezialanfertigungen.

Theodor Fries & Co., Papier- und Kunststoffverarbeitung
A-6832 Sulz/Austria, Telefon 0 55 22 / 44 6 35, Telex 052-225

FRIES

Vertreter für die Schweiz:

Kundert AG, 8714 Feldbach, Telefon 055 42 28 28, Telex 75 554

FÜR JEDES WEBPROBLEM DIE WIRTSCHAFTLICHESTE LÖSUNG

Ein ausserordentlich breites Angebot modernster Webmaschinen der verschiedensten Verfahren - wie Luftpulenwebmaschinen, Greiferwebmaschinen, Schützenwebmaschinen - ermöglicht es der RÜTI-Textilmachinengruppe, für jeden Bedarf die optimale Maschine anzubieten:

Die RÜTI-Luftpulenwebmaschine ist eine umweltfreundliche und überaus wirtschaftliche Hochleistungsmaschine mit Schusseintragsleistungen von 1000 m/min und mehr. Das Schussgarn wird bei diesem neuen Websystem durch Druckluft in das Websach eingetragen. Weitere Vorteile: Schonende Behandlung des

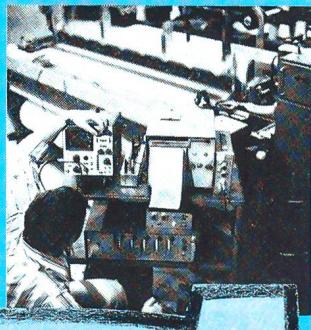
Garnes, grosse Laufruhe, niedriger Lärmpegel.

Die **RÜTI-Greiferwebmaschine** bietet dem Dessiminateur praktisch uneingeschränkte Musterungsmöglichkeiten. Es können im Schuss bis zu acht verschiedene Farben und Garnsorten verwendet werden. Auch extrem grobe Schussgarnen lassen sich wirtschaftlich verarbeiten.

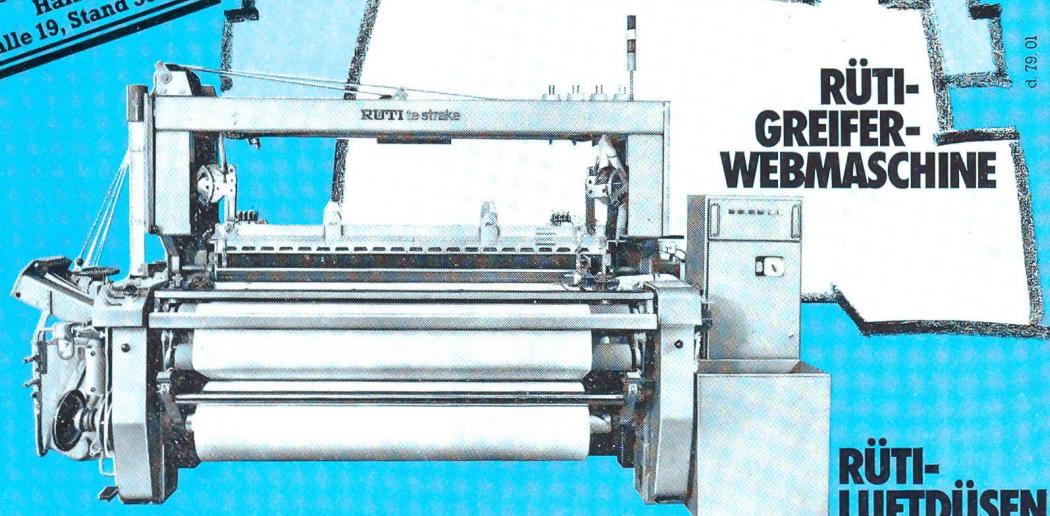
Die **RÜTI-Schützenwebmaschine** ist äußerst flexibel und für praktisch alle Anforderungen des Marktes einsetzbar. Sie eignet sich vorzüglich auch für die Herstellung von Spezialgeweben, wie zum Beispiel Glas- und Armierungsgewebe für industrielle Zwecke.

In Ergänzung zum umfassenden

Webmaschinenprogramm steht RÜTI seinen Kunden weltweit mit Dienstleistungspaketen für **Unternehmensberatung und Projektplanung** zur Verfügung: RÜTI übernimmt Rationalisierungs- und Modernisierungsaufgaben in bestehenden Webereien und plant und realisiert auch neue Anlagen für die Textilindustrie.



RÜTI- SCHÜTZENWEBMASCHINE



RÜTI- GREIFER- WEBMASCHINE

RÜTI- LUFTDÜSEN WEBMASCHINE

RÜTI

TEXTILMASCHINEN-GRUPPE IM +GF+ KONZERN

Maschinenfabrik RÜTI AG CH-8630 Rüti (Zürich) Schweiz Telefon 055-33 21 21 Telex 75580

d 79 01

An der ITMA '79 in
Hannover
Halle 19, Stand 303/304